

Gruppe **A/B**
Group

Testblatt nach Anhang J des Internationalen Automobil-Sportgesetzes
Homologation form in accordance with appendix J of the international sporting code

Homologation gültig ab - 1 NOV. 1983 in Gruppe A
Homologation valid as from in group

Foto A
Photo A



Foto B
Photo B



1. Definitionen
Definitions

101. Hersteller Volkswagenwerk AG
Manufacturer

102. Handelsbezeichnung — Typ und Modell 53 Scirocco GTI 1,8 l
Commercial name(s) — Type and model

103. Gesamthubraum 1781 ccm
Cylinder capacity

104. Art der Konstruktion getrennt, Material des Chassis ./.
Type of car construction Separate, material of chassis

selbsttragend, Material der Karosserie Stahlblech / steel
Unitary construction

105. Anzahl der Volumina 2 106. Anzahl der Sitzplätze 4
Number of volumes Number of places

Unterschrift und Stempel
der Nationalen Sporthoheit
Signature and stamp
of national sporting authority



Marke Volkswagen Modell Scirocco GTI Homologation Nr. _____
 Make _____ Model _____ Homologation Nr. _____

2. Abmessungen — Gewichte
 Dimensions — weights

202. Länge über alles 4050 mm ± 1 %
 Overall length
203. Breite über alles 1625 mm ± 1 % Meßpunkt Vorderradmitte / front axle center
 Overall width Where measured
204. Karosseriebreite: Width of bodywork:
 a) Vorderradmitte 1625 mm ± 1 %
 At front axle
 b) Hinterradmitte 1625 mm ± 1 %
 At rear axle
206. Radstand: a) Rechts 2400 mm ± 1 % b) Links 2400 mm ± 1 %
 Wheelbase: Right Left
209. Überhang: a) Vorne 906 mm ± 1 % b) Hinten 744 mm ± 1 %
 Overhang: Front Rear
210. Entfernung „G“ (Lenkrad-hintere Trennwand) 1485 mm ± 1 %
 Distance „G“ (steering wheel — rear bulkhead)

3. Motor (Für Kreiskolbenmotor siehe Artikel 335 auf Nachtragsblatt)
 Engine (In case of rotative engine, see Article 335 on complementary form)

301. Einbauort und Lage des Motors vorn quer / front transversal 15° to rear
 Location and position of the engine
303. Arbeitsverfahren viertakt / 4 stroke
 Cycle
304. Aufladung ja / nein; Typ ./.
 Supercharging yes/no; Type
 (Bei Aufladung siehe auch Artikel 334 auf Nachtragsblatt)
 (In case of supercharging see also Article 334 on complementary form)
305. Anzahl und Anordnung der Zylinder 4 in Reihe / 4 in line
 Number and layout of the cylinders
306. Kühlsystem Flüssigkeitskühlung / liquid cooled
 Cooling system
307. Hubraum: a) Pro Zylinder 445 ccm b) Gesamt 1781 ccm
 Cylinder capacity: a) Unitary Total
 c) Maximal zulässiger Hubraum* 1807 ccm
 c) Maximum total allowed*



Marke Volkswagen Modell Scirocco GTI Homologation Nr. _____
 Make Volkswagen Model Scirocco GTI Homologation Nr. _____

312. Material des Zylinderblocks Gußeisen / cast iron
 Cylinder block material _____

313. Läufbuchsen: a) ja / nein c) Typ ./.
 Sieves: yes/no Type

314. Bohrung 81,01 mm
 Bore

315. Maximal zulässige Bohrung 81,61 mm
 Maximum bore allowed (Diese Angabe gilt nicht für Gruppe N)
 (This indication is not be considered in Group N)

316. Hub 86,4 mm
 Stroke

318. Pleuel: a) Material Stahl / steel b) Art des Pleuefußes geteilt / two pieces
 Connecting rod: a) Material Big end type

c) Innerer Durchmesser des Pleuefußes (ohne Lager) 50,6 mm ± 1 %
 Interior diameter of the big end (without bearings)

d) Länge zwischen den Achsen 144 mm (± 0,1 mm) e) Mindestgewicht 572 g
 Length between the axes Minimum weight

319. Kurbelwelle: a) Herstellungsart einteilig / one piece
 Crankshaft: type of manufacture

b) Material Stahl / steel
 Material

c) gegossen geschmiedet d) Anzahl der Kurbelwellen-Hauptlager 5
 moulded stamped Number of bearings

e) Art der Kurbelwellen-Hauptlager Gleitlager / smooth bearings
 Type of bearings

f) Durchmesser der Kurbelwellen-Hauptlager 54 mm ± 0,2 %
 Diameter of bearings

g) Material der Lagerdeckel Gußeisen / cast iron
 Bearing caps material

h) Mindestgewicht der Kurbelwelle (allein) 12950 g
 Minimum weight of the bare crankshaft

320. Schwungrad: a) Material Stahl / steel
 Flywheel: Material

b) Mindestgewicht mit Anlaßzahnkranz 5050 g
 Minimum weight of the flywheel with starter ring

321. Zylinderkopf: a) Anzahl der Zylinderköpfe 1 b) Material Aluminium
 Cylinderhead: Number of cylinderheads Material

323. Kraftstoffzufuhr durch Vergaser: a) Anzahl der Vergaser _____
 Fuel feed by carburettor(s): Number of carburettors

b) Typ ./. c) Marke und Modell _____
 Type Marke and model



Marke Volkswagen
Make

Modell Scirocco GTI
Model

Homologation Nr. A-5175
Homologation Nr.

d) Anzahl der Gemischdurchlässe je Vergaser . / .
Number of mixture passages per carburettor

e) Maximaler Durchmesser der Gemischöffnung am Vergaserausgang . / . mm
Maximum diameter of the flange hole of the carburettor exit port

f) Durchmesser des Lufttrichters am engsten Punkt . / . mm
Diameter of the venturi at the narrowest point

324. Kraftstoffzufuhr durch Einspritzung
Fuel feed by injection:

a) Hersteller Bosch
Manufacturer

b) Modell des Einspritzsystems K-Jetronic
Model of injection system

c) Art der Kraftstoffdosierung mechanisch elektronisch hydraulisch
Kind of fuel measurement mechanical electronic hydraulic

c1) Kolbenpumpe xja / nein
Piston pump yes/no

c2) Luftvolumenmessung ja / ~~xja~~ / nein
Measurement of air volume yes/no

c3) Luftmassenmessung xja / nein
Measurement of air mass yes/no

c4) Luftgeschwindigkeitsmessung xja / nein
Measurement of air speed yes/no

c5) Luftdruckmessung xja / nein
Measurement of air pressure yes/no

Welcher Druck wird zur Messung herangezogen? bar
Which pressure is taken for measurement?

d) Abmessungen der Drosselklappe(n) oder der/des Schieber(s) 35/44 mm
Effective dimensions of measure position in the throttle area

e) Anzahl der effektiven Kraftstoffauslässe 5
Number of effective fuel outlets

f) Lage der Einspritzventile Saugrohr Zylinderkopf
Position of injection valves Inlet manifold Cylinderhead

g) Teile des Einspritzsystems, die zur Kraftstoffdosierung dienen: Gemischregler, Mengenteiler incl.
Statement of fuel measuring parts of injection system mixture control unit, metering valve incl.

Luftvolumenmesser, Warmlaufregler, Einspritzventile incl. Leitungen, Kraftstoffpumpe
air flow meter, warm up valve, injection valve incl. fuel lines, fuel pump
Thermozeitschalter / temperature time switch

325. Nockenwelle: a) Anzahl 1 b) Lage OHC
Camshaft: Number Location

c) Art des Antriebs Zahnriemen / sprocket belt d) Anzahl der Lager pro Nockenwelle 5
Driving system Number of bearings for each shaft

f) Art der Ventilbetätigung Tassenstößel / cam follower
Type of valve operation

326. Steuerung: e) Maximaler Ventilhub Einlaß 10,8 mm Auslaß 10,8 mm
Timing: Maximum valve lift Inlet Exhaust

Mit einem Spiel von 0,3 mm 0,5 mm
With clearance

327. Einlaß: a) Material des Ansaugkrümmers Aluminium
Inlet: Material of the manifold

b) Anzahl der Ansaugkrümmerelemente 1 c) Anzahl der Ventile pro Zylinder 1
Number of manifold elements Number of valves per cylinder

d) Maximaler Durchmesser der Ventile 40,1 mm e) Durchmesser des Ventilschafts 7,95 mm
Maximum diameter of the valves Diameter of the valve stem

f) Länge des Ventils 98,7 ± 0,3 mm g) Art der Ventilfeeder Spiralfeder / helical springs
Length of the valve Type of valve springs



Marke Volkswagen Modell Scirocco GTI Homologation Nr. _____
 Make _____ Model _____ Homologation Nr. _____

603. Getriebe: a) Lage Motorraum / engine compartment
 Gear-box: _____ Location _____

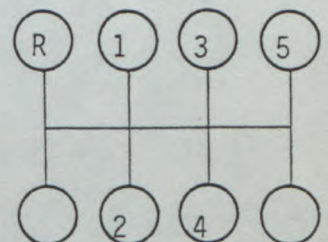
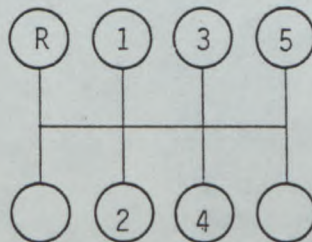
b) Manuelles Getriebe, Marke VW c) Automatisches Getriebe, Marke ./.
 „Manual“ make _____ „Automatic“ make _____

d) Anordnung des Gangschalthebels auf Mitteltunnel / on center tunnel
 Location of the gear lever _____

e) Übersetzungen
 Ratios

	Handschaltung <small>Manual</small>			Automatik <small>Automatic</small>			Zusätzl. Getriebe <small>Additional G B</small>		
	Über- setzungen <small>ratio</small>	Anzahl der Zähne <small>number of teeth</small>	synchro.	Über- setzungen <small>ratio</small>	Anzahl der Zähne <small>number of teeth</small>	synchro.	Über- setzungen <small>ratio</small>	Anzahl der Zähne <small>number of teeth</small>	synchro.
1	3,455	38 : 11	x				2,500	35 : 14	x
2	2,117	36 : 17	x				1,789	34 : 19	x
3	1,444	39 : 27	x				1,423	37 : 26	x
4	1,129	35 : 31	x				1,172	34 : 29	x
5	0,912	31 : 34	x				1,031	33 : 32	x
Rück- wärts R	3,167	38 : 12					3,167	38 : 12	
Kon- stante Con- stant.									

f) Schalt-Schema
 Gear change gate



604. Schnellgang: a) Art ./.
 Overdrive: _____ Type _____

b) Übersetzung ./. c) Anzahl der Zähne ./.
 Ratio _____ Number of teeth _____

d) Vorwärtsgänge, zu denen der Schnellgang zugeschaltet werden kann ./.
 Usuable with the following gears _____



Marke Volkswagen
Make

Modell Scirocco GTI
Model

Homologation Nr. A-5175
Homologation Nr.

605. Antriebsachse
Final drive

Vorn Front	Hinten Rear
Stirnrad / crown-wheel	
3,647	
62 : 17	

- a) Art des Achsantriebs
Type of final drive
- b) Übersetzungsverhältnis
Ratio
- c) Anzahl der Zähne
Number of teeth
- d) Art des Sperrdifferentials
(wenn vorhanden)
Type of differential limitation
(if provided)

e) Übersetzungsverhältnis des Verteilergetriebes . / .
Ratio of the transfer box

606. Art der Gelenkwelle Gleichlaufgelenkwellen / constant velocity joint shafts
Type of transmission shaft

7. Radaufhängung Suspension

701. Art der Radaufhängung: a) Vorn Einzelradaufhängung / independent wheels with lower wishbone
Type of suspension Front
b) Hinten Verbundlenkerachse / torsion beam axle
Rear

702. Schraubenfedern: Vorn: ja / ~~nein~~ Hinten: ja / ~~nein~~
Helicoidal springs: Front: yes/no Rear: yes/no

703. Blattfedern: Vorn: ~~ja~~ / nein Hinten: ~~ja~~ / nein
Leaf springs: Front: yes/no Rear: yes/no

704. Drehstab: Vorn: ~~ja~~ / nein Hinten: ~~ja~~ / nein
Torsion bar: Front: yes/no Rear: yes/no

705. Andere Arten der Radaufhängung: s. Bild / Zeichnung auf Seite 15
Other type of suspension: See photo or drawing on page 15



Marke Volkswagen
Make

Modell Scirocco GTI
Model

Homologation N. A-5175
Homologation Nr.

707. Stoßdämpfer
Shock absorbers

Vorn Front	Hinten Rear
1	1
Teleskop/telescopic	Teleskop/telescopic
hydraulisch/hydraulic	hydraulisch/hydraulic

- a) Anzahl je Rad
Number per wheel
- b) Art
Type
- c) Funktionsprinzip
Working principle

8. Fahrwerk
Running gear



801. Räder:
Wheels: a) Durchmesser Vorn 13 "/ 330,2 mm Hinten 13 "/ 330,2 mm
Diameter Front Rear

803. Bremsen:
Brakes: a) Bremssystem Zweikreis hydraulisch / double hydraulic
Braking system

b) Anzahl der Hauptzylinder 1 Tandem b1) Bohrung 20,64 / 20,64 mm
Number of master cylinders Bore

c) Servo-Bremse ja / ~~nein~~ c1) Marke und Art VW vacuum
Power assisted brakes yes/no Make and type

d) Bremskraftregler ja / ~~nein~~ d1) Lage Hinterachse / rear axle
Braking adjuster yes/no Location

Vorn Front	Hinten Rear
1	1
48	17,6
mm	mm
mm (± 1,5 mm)	180 mm (± 1,5 mm)
mm	2
qcm	169,65 qcm
mm	30 mm
2	
1	

e) Anzahl der Zylinder je Rad
Number of cylinders per wheel

1) Bohrung
Bore

f) Trommelbremsen
Drum brakes

1) Innendurchmesser
Interior diameter

2) Anzahl der Bremsbacken je Rad
Number of shoes per wheel

3) Bremsfläche
Braking surface

4) Breite der Bremsbeläge
Width of the shoes

g) Scheibenbremsen
Disc brakes

1) Anzahl der Bremsbeläge je Rad
Number of pads per wheel

2) Anzahl der Sättel je Rad
Number of calipers per wheel



Marke Volkswagen
Make

Modell Scirocco GTI
Model

Homologation Nr. A-5175
Homologation Nr.

	Vorn Front	Hinten Rear
3) Material der Bremssättel Caliper material	<u>Gußeisen / cast iron</u>	
4) Maximale Dicke der Scheibe Maximum disc thickness	<u>20</u> mm	
5) Außendurchmesser der Scheibe Exterior diameter of the disc	<u>239</u> mm (± 1 mm)	<u></u> mm (± 1 mm)
6) Außendurchmesser der Belagfläche Exterior diameter of the shoes rubbing surface	<u>238</u> mm	<u></u> mm
7) Innendurchmesser der Belagfläche Interior diameter of the shoes rubbing surface	<u>150</u> mm	<u></u> mm
8) Länge der Beläge über Alles Overall length of the shoes	<u>135/110</u> mm	<u></u> mm
9) Belüftete Scheiben Ventilated disc	ja / nein yes/no	ja / nein yes/no
10) Bremsfläche je Rad Braking surface per wheel	<u>536</u> qcm	<u></u> qcm

h) Feststellbremse
Parking brake

1) Betätigungssystem mechanisch/mechanical
Command system

2) Lage des Bremshebels Mitteltunnel/center tunnel
Location of the lever

3) Wirkung auf die Räder ~~ja~~ / nein
On which wheels Front Rear

804. Lenkung: a) Art: Zahnstangenlenkung / rack and pinion steering
Type

b) Übersetzungsverhältnis 20,8 : 1
Ratio

c) Lenkhilfe ~~ja~~ / nein
Power assisted yes/no

9. Karosserie
Bodywork

901. Innen: a) Belüftung ja / ~~nein~~
Interior: Ventilation yes/no

b) Heizung ja / ~~nein~~
Heating yes/no

f) Sonderausstattung Schiebedach ja / ~~nein~~
Sun roof optional yes/no

1) Art gleitend / sliding
Type

2) Betätigungssystem Handkurbel / hand lever
Command system

g) Öffnungssystem der Seitenscheiben:
Opening system for the side windows

Vorn Handkurbel / hand lever
Front
Hinten
Rear

902. Außen: a) Anzahl der Türen 2
Exterior: Number of doors

b) Heckklappe ja / ~~nein~~
Rear tailgate yes/no

c) Material der Türen Stahl / steel
Door material



Marke Volkswagen
Make

Modell Scirocco GTI
Model

Homologation Nr. A-5175
Homologation Nr.

- d) Material der Fronthaube Stahl / steel
Front bonnet material
- e) Material der Heckhaube/-klappe Stahl / steel
Rear bonnet / tailgate material
- f) Material der Karosserie Stahl / steel
Bodywork material
- g) Material der Windschutzscheibe Verbundglas / laminated glass
Windscreen material
- h) Material der Heckscheibe Sicherheitsglas / safety glass
Rear window material
- i) Material der hinteren Seitenscheiben Sicherheitsglas / safety glass
Rear quarter lights material
- k) Material der Seitenscheiben Sicherheitsglas / safety glass
Side window material
Vorn front
Hinten rear
- l) Material der vorderen Stoßstange Stahl + PVC / steel + PVC
Material of the front bumper
- m) Material der hinteren Stoßstange Stahl + PVC / steel + PVC
Material of the rear bumper

Zusätzliche Informationen
Complementary informations

Antriebsachse / Final drive

- b) Übersetzungsverhältnis / Ratio 3,895 4,529
- c) Anzahl der Zähne / Number of teeth 74 : 19 77 : 17

327m. Winkel-Differenz Einlaß- zu Auslaßventil = 0
angel difference between inlet- to exhaust valves = 0

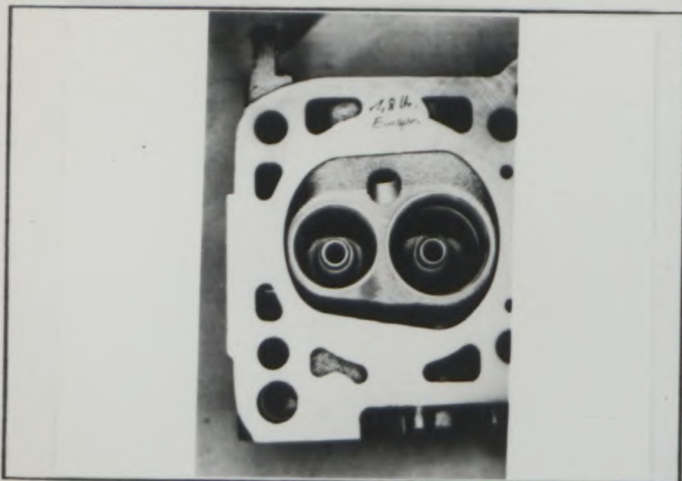


Marke Volkswagen
Make

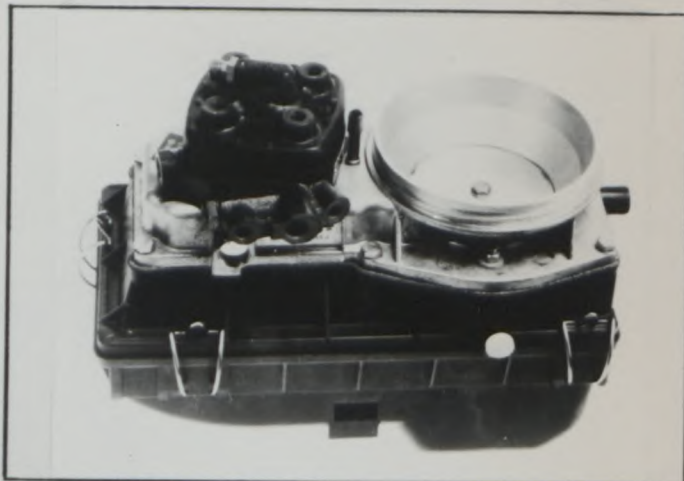
Modell Scirocco GTI
Model

Homologation Nr. A-5175
Homologation Nr.

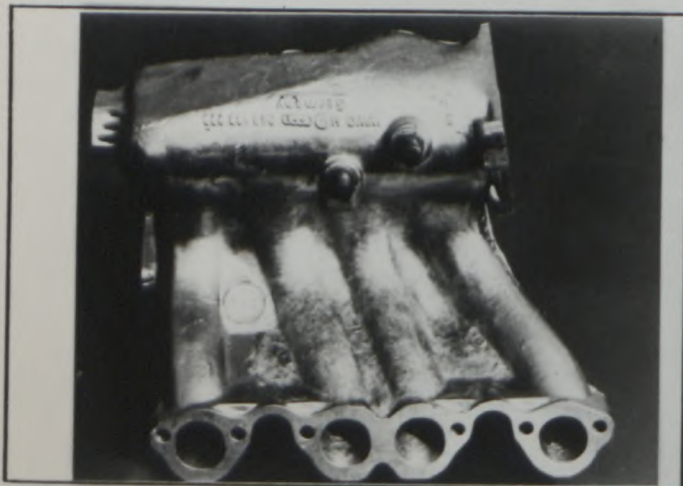
G) Verbrennungsraum
Combustion chamber



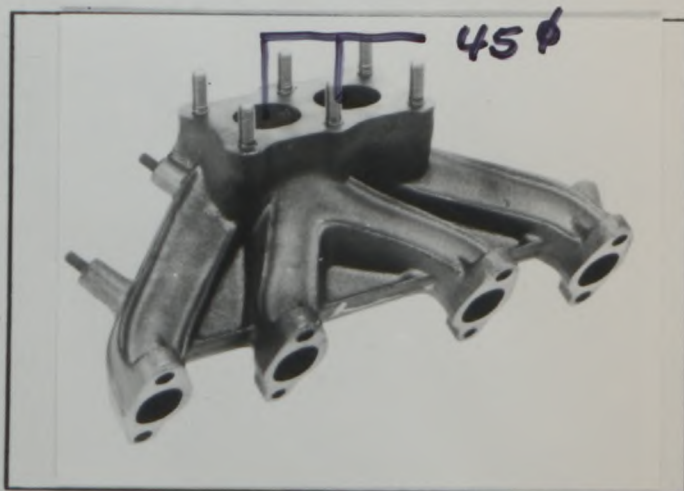
H) Vergaser oder Einspritzsystem
Carburetor(s) or injection system



I) Einlaßkrümmer
Inlet manifold

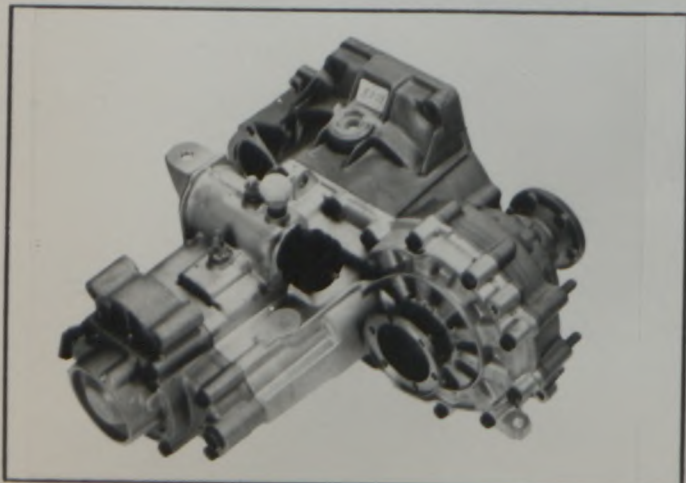


J) Auspuffkrümmer
Exhaust manifold



Getriebe
Transmission

S) Getriebegehäuse und Kupplungsglocke
Gearbox casing and clutch bellhousing



Marke Volkswagen
Make

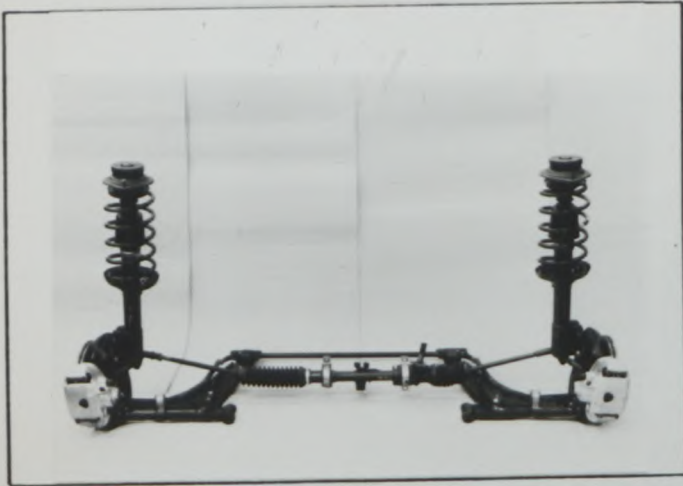
Modell Scirocco GTI
Model

Homologation Nr. A-5175
Homologation Nr.

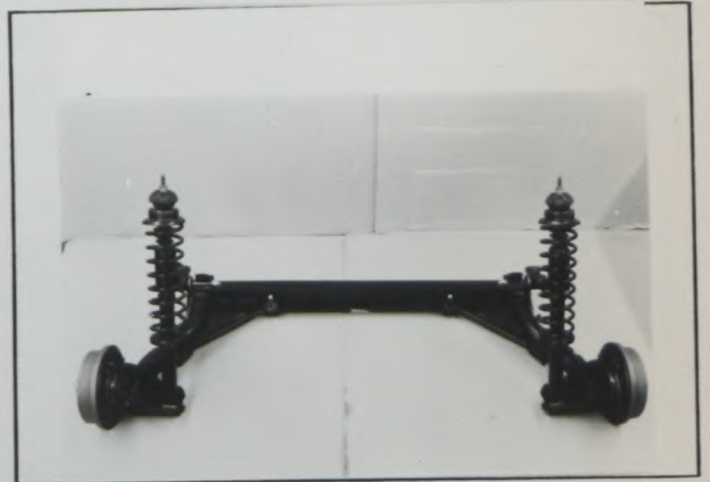
Radaufhängung

Suspension

T) Vorderachse vollständig ausgebaut
Complete dismantled front running gear



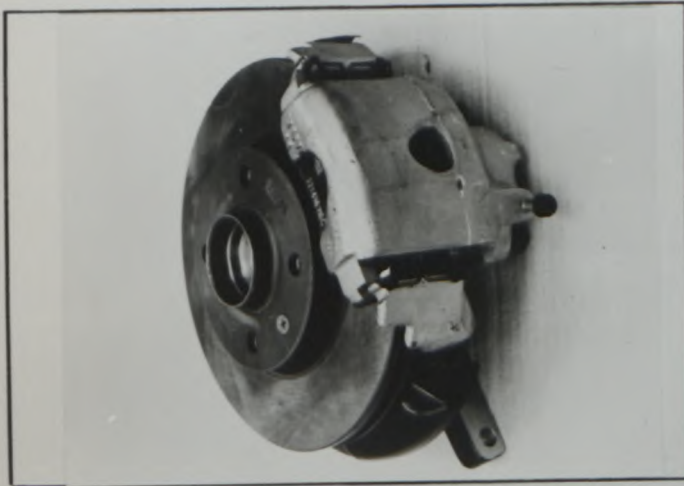
U) Hinterachse vollständig ausgebaut
Complete dismantled rear running gear



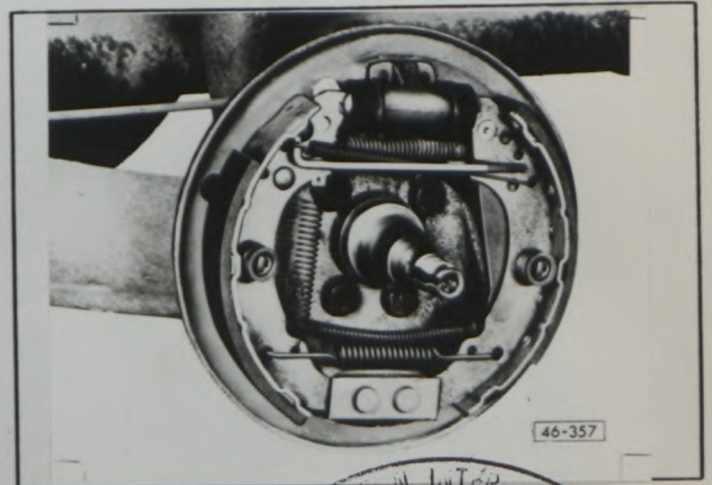
Fahrwerk

Running gear

V) Bremsen vorn
Front brakes



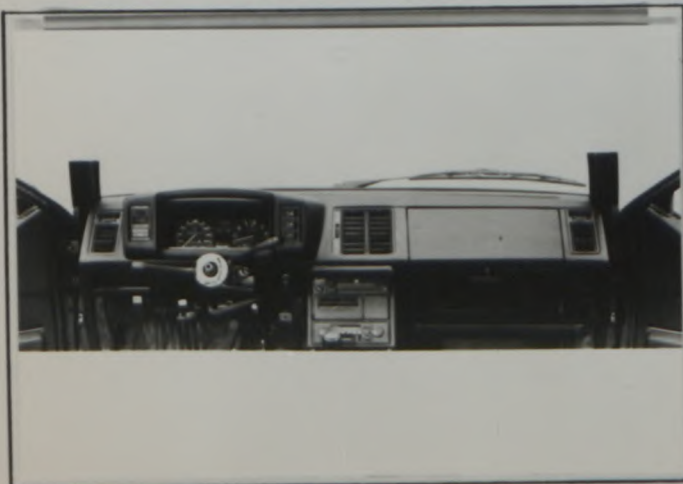
W) Bremsen hinten
Rear brakes



Karosserie

Bodywork

X) Armaturenbrett
Dashboard



Y) Schiebedach
Sunroof



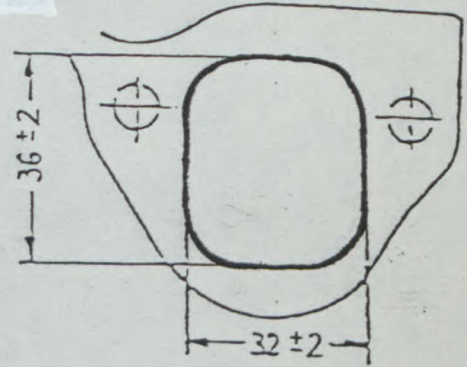
Zeichnungen
Drawings

NICHT BEMASSTE. RADIEN $R= 16 \pm 1,5$ } Inlet-ports
NON-DIMENSIONED RADII $R= 16 \pm 1,5$ }

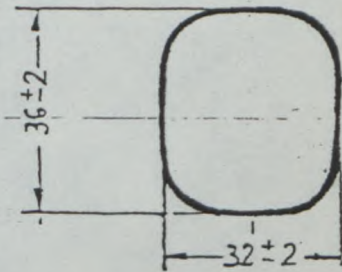
$13 \pm 1,5$ } exhaust-ports
 $13 \pm 1,5$ }

Motor
Engine

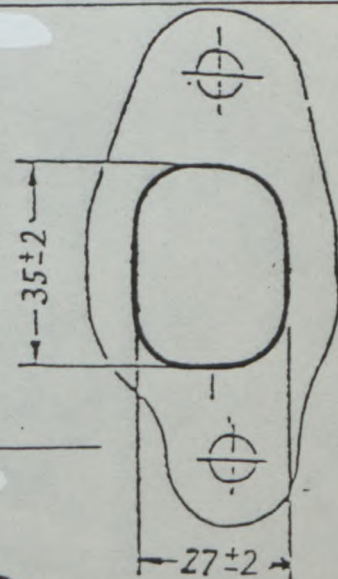
I. Einlaßöffnungen im Ansaugkrümmer (Abmessungstoleranzen:
Cylinderhead inlet ports, manifold side — tolerances on dimensions:



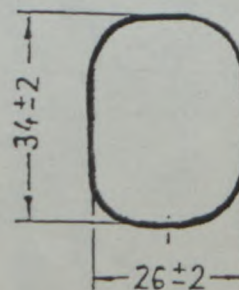
II. Einlaßöffnungen im Zylinderkopf (Abmessungstoleranzen:
Inlet manifold ports, cylinderhead side — tolerances on dimensions:



III. Auslaßöffnungen im Auspuffkrümmer (Abmessungstoleranzen:
Cylinderhead exhaust ports, manifold side — tolerances on dimensions:



IV. Auslaßöffnungen im Zylinderkopf (Abmessungstoleranzen:
Exhaust manifold ports, cylinderhead side — tolerances on dimensions:



Marke Volkswagen
Make

Modell Scirocco GTI
Model

Homologation Nr. _____
Homologation Nr.

A-5175

Radaufhängung
Suspension

XV. System der Radaufhängung gem. Art. 705 oder anstelle der Fotos T und U
Suspension system according to article 705 or replacing photos T and U

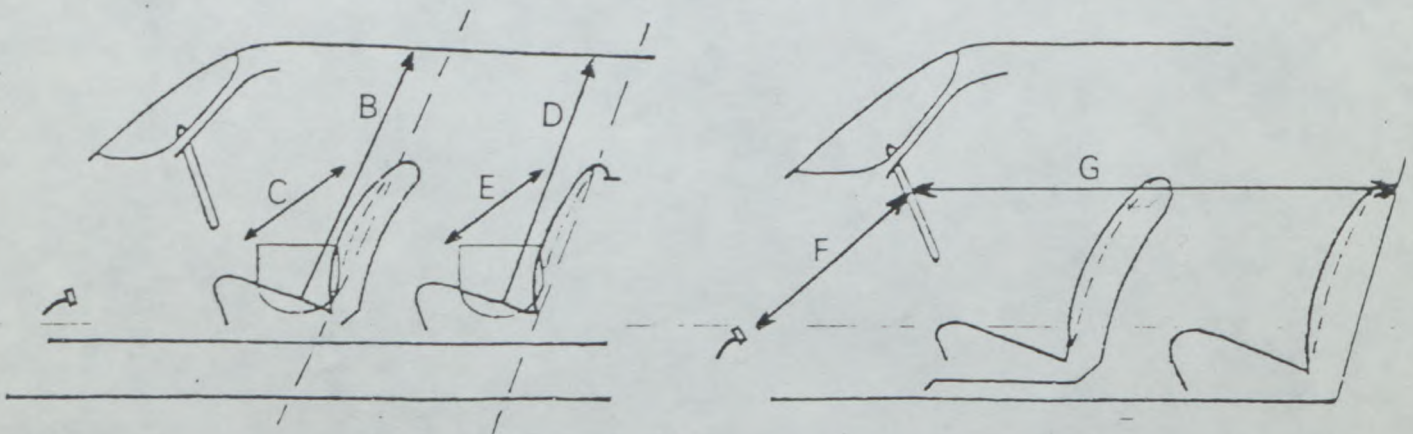


Gruppe **A/B**
Group

Marke Volkswagen
Make

Modell Scirocco GTI
Model

Innenabmessungen gem. Homologationsbestimmungen
Interior dimensions as defined by the Homologation Regulations



- B Höhe über den Vordersitzen 1005 mm
Height above front seats
- C Breite über den Vordersitzen 1325 mm
Width at front seats
- D Höhe über den Rücksitzen 885 mm
Height above rear seats
- E Breite über den Rücksitzen 1315 mm
Width at rear seats
- F Abstand Lenkrad — Bremspedal 560 mm
Steering wheel — brake pedal
- G Abstand Lenkrad — Hintere Trennwand 1485 mm
Steering wheel — rear bulkhead
- H = F + G = 2045 mm



FÉDÉRATION INTERNATIONALE DU SPORT AUTOMOBILE

ONS Oberste Nationale Sportkommission für den Automobilsport in Deutschland GmbH

Homologation Nr.

A-5175

Nachtrag Nr.
Extension Nr.

01 / 01 VO

Nachtrag zum offiziellen Testblatt der FISA

Form of extension to the official FISA-Homologation

- ET** Normale Weiterentwicklung des Typs: ab Fahrgestell-Nr.: _____
Normal evolution of the type: as from chassis number.
- VF** Liefervariante
Supply variant
- VO** Ausstattungsvariante
Option variant
- ER** Berichtigung
Erratum

Homologation gültig ab: **- 1 NOV. 1983** in Gruppe: **A**
Homologation valid as from in group

Hersteller: **Volkswagenwerk AG** Modell und Typ: **Scirocco GTI 53**
Manufacturer Model and type

Seite od. Nachtrag Page or ext.	Artikel Art.	Beschreibung Description	Photo
7	701 a	Verstärkter Achslenker vorn reinforced wishbone	1 + 2
7	701 b	Hinterachse mit Verstärkung, Stabilisator einstellbar rear axle reinforced, adjustable stabilizer	3
7	701 a	Verstärktes Schwenklager, vorn heavy duty steering knuckle, front	4
7	401 a	Zusatztank / additional fuel tank	5
7	401 b	Kofferraum / Luggage compartment	5 a
7	401 c	Aluminium	
7	401 d	45 l	
7	606	Verstärkte Antriebsgelenkwellen reinforced drive shafts	6



Marke Volkswagen
Make

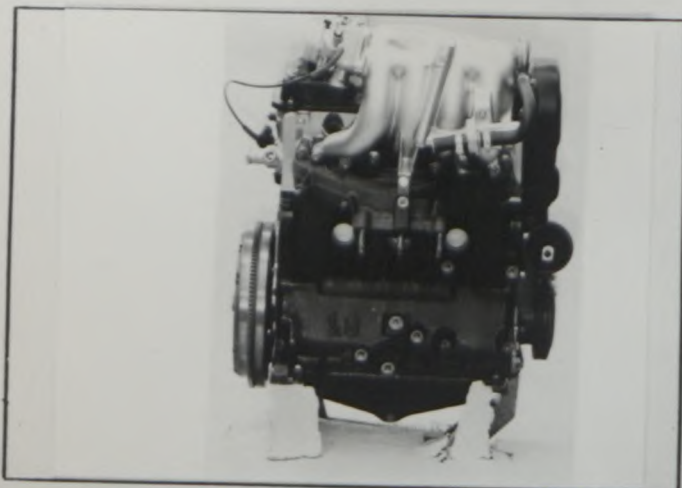
Modell Scirocco GTI
Model

Homologation Nr. A-5175
Homologation Nr.

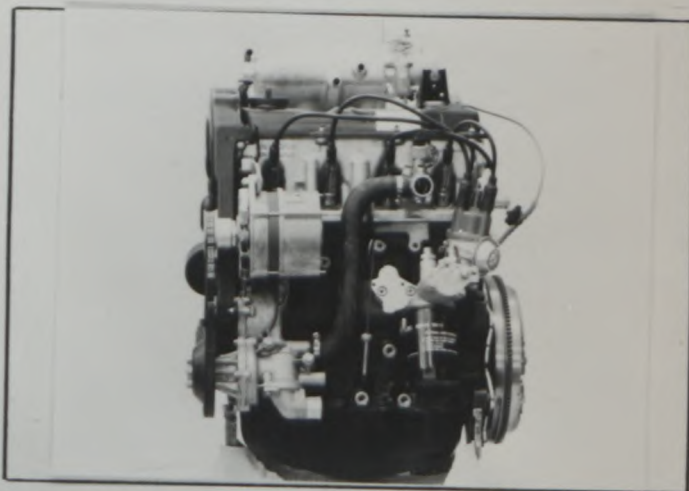
Fotos
Photos

Motor
Engine

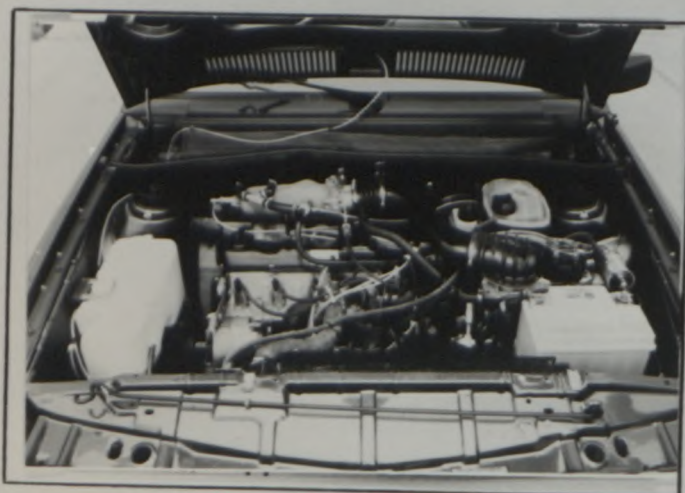
C) Rechte Seitenansicht Motor (ausgebaut)
Right hand view of dismantled engine



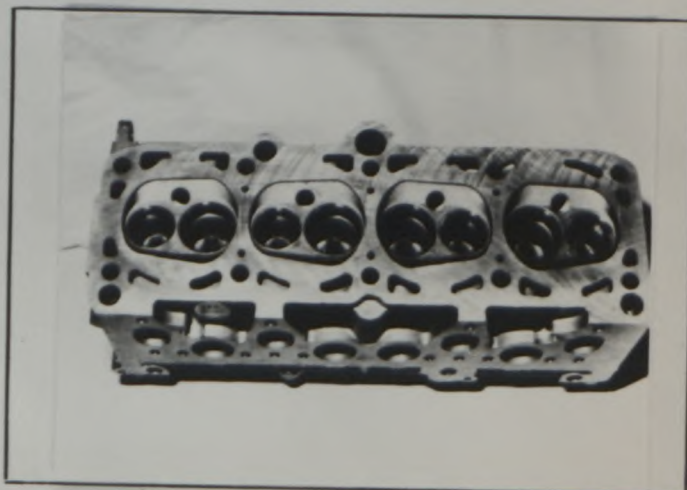
D) Linke Seitenansicht Motor (ausgebaut)
Left hand view of dismantled engine



E) Motor im Motorraum
Engine in its compartment



F) Zylinderkopf allein
Bare cylinderhead



Marke Volkswagen
Make

Modell Scirocco GTI
Model

Homologations Nr. A-5175
Homologation Nr.

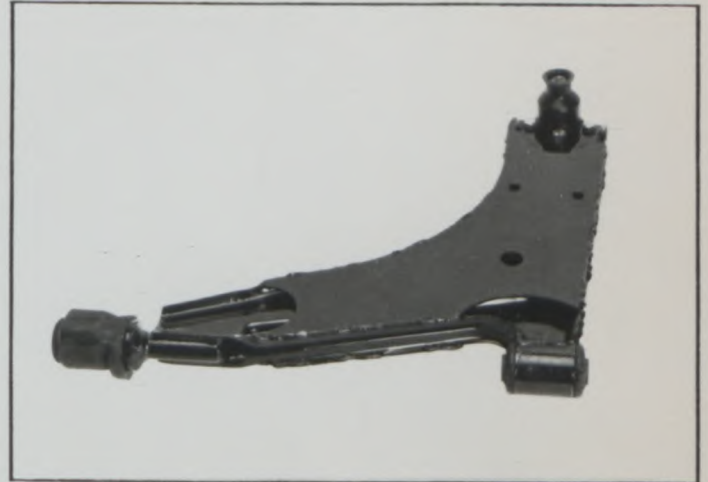
Fotos
Photos

Nachtrag Nr. 01/01V0
Ext. Nr.

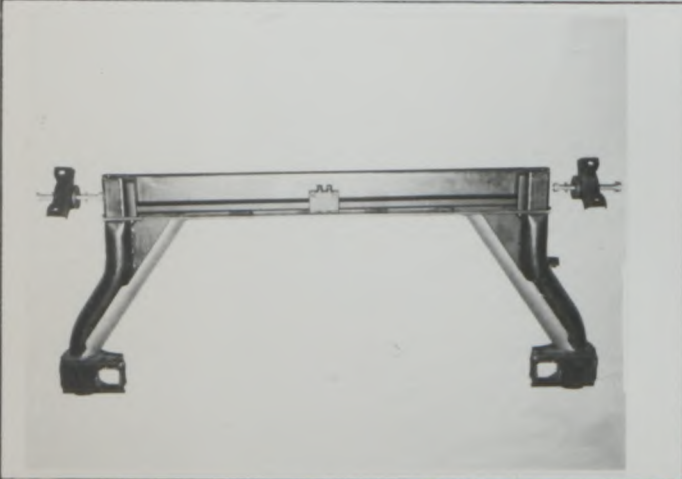
1



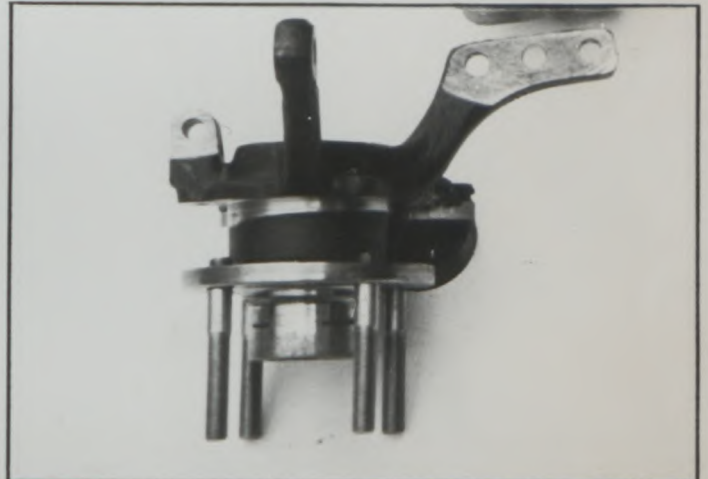
2



3



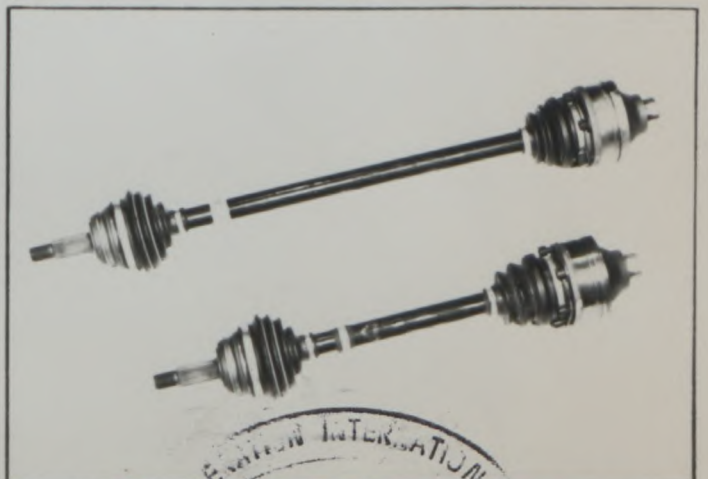
4



5



6



Marque / Make Volkswagen

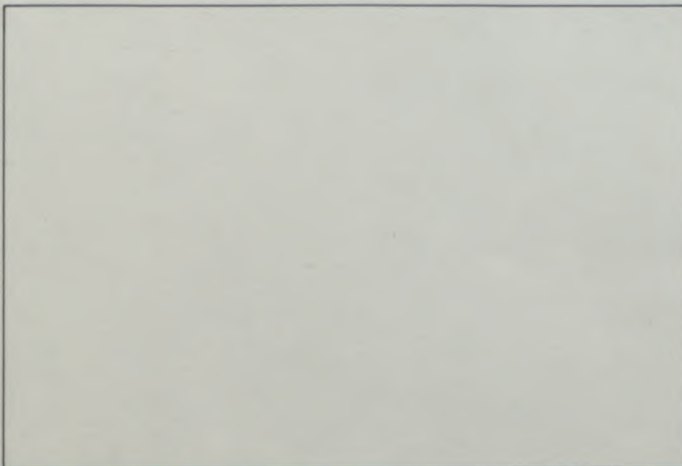
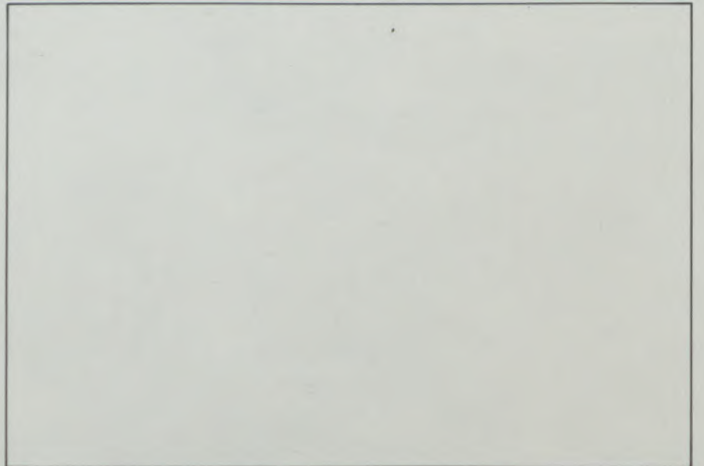
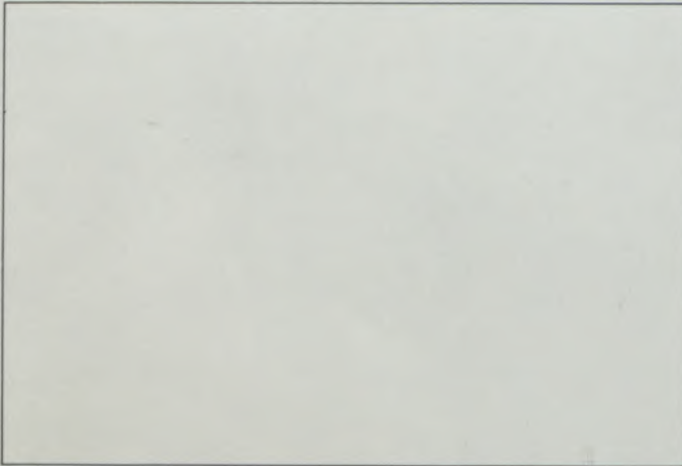
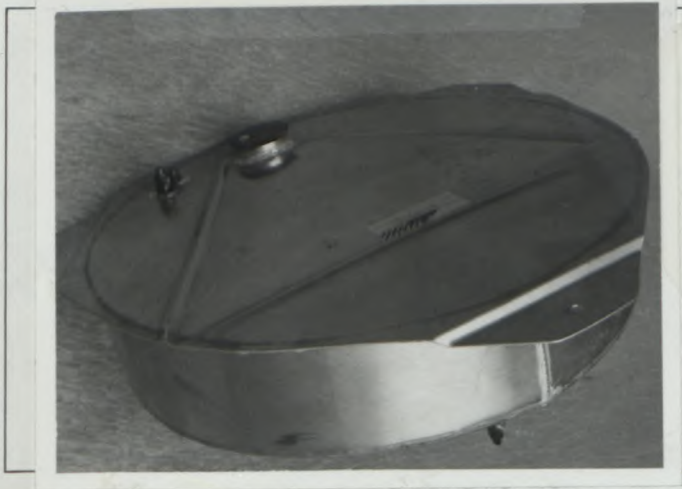
Modèle / Model Scirocco GTi

N° Homol. A-5175

PHOTOS / PHOTOS

N° Ext. 01/01V0

5



Seite od. Nachtrag Page or ext.	Artikel Art.	Beschreibung Description	Photo	
8	803	Trommelbremse hinten Drum brakes rear Bohrung Bore Breite der Bremsbeläge Widht of the shoes = 40 mm	14,2 mm + 17,6 mm 251 cm ²	1
8	803 h1	Hydraulische Handbremse hydraulic hand brake		2
8	803 b	Bremssystem mit 2 Hauptzylindern, verstellbar brake system with two brake master cylinders, adjustable Mit Bohrungen with bore	15,8 mm 19,0 mm 17,8 mm 22,2 mm	3
8	803 d	Bremskraftverteilungsventil auf Mitteltunnel brake force regulation valve on center tunnel		4
7	706	Stabilisator hinten / rear stabilizer		5
7	706	Stabilisator vorn / front stabilizer		6
9	804	Lenkung Übersetzungsverhältnis steering Ratio	16,8 : 1	
9	804 c	Lenkhilfe steering power assisted		



Marke Volkswagen

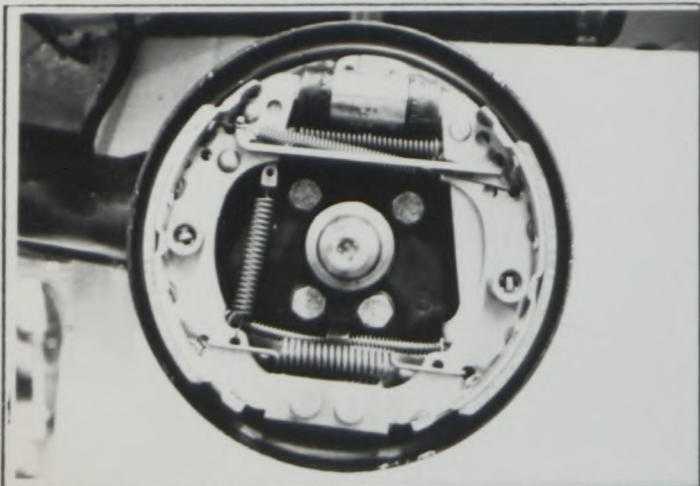
Modell Scirocco GTI

Homologations Nr. A-5175

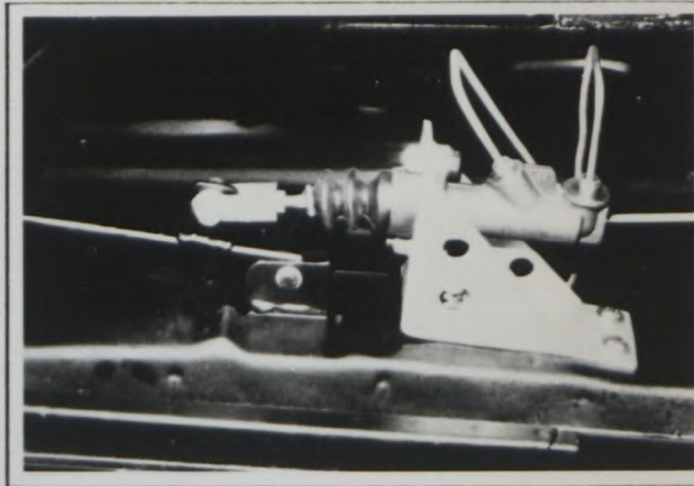
Fotos Photos

Nachtrag Nr. 01/01V0
Ext. Nr.

1



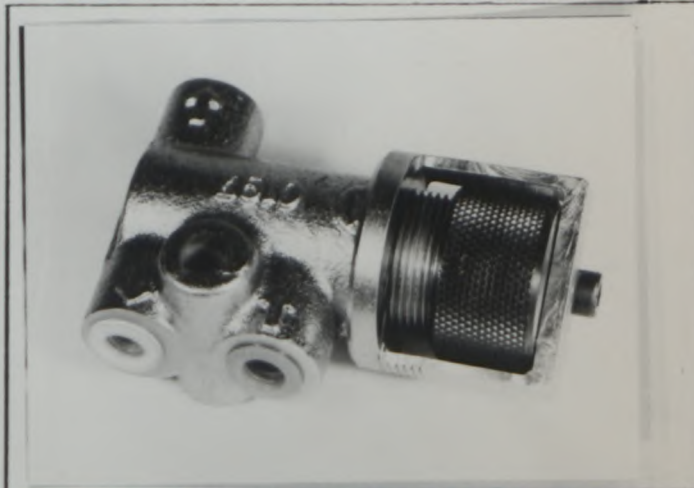
2



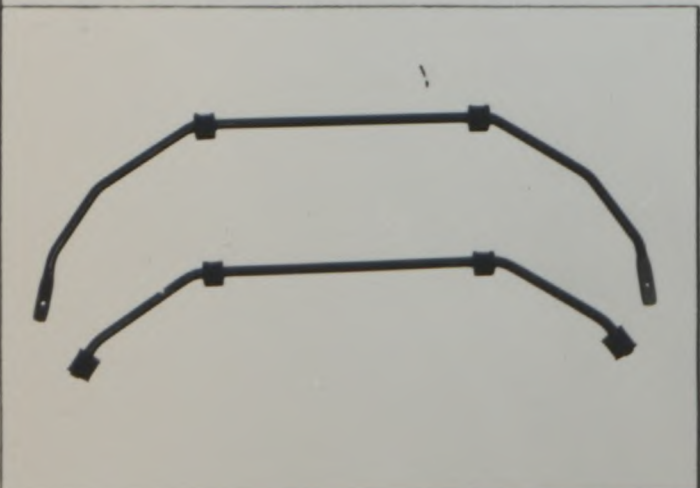
3



4



5



6



F. ERATION INTERNATIONALE
F.I.S.A.
LE L'AUTOMOBILE

Seite ed. Nachtrag Page of ext.	Artikel Art.	Beschreibung Description
		Version Lockheed. Photos 3 + 4

- 8 803. Bremsen:
Brakes
- e) Anzahl der Zylinder je Rad
Number of cylinders per wheel
 - 1) Bohrung
Bore
 - g) Scheibenbremsen
Disc brakes
 - 1) Anzahl der Bremsbeläge je Rad
Number of pads per wheel
 - 2) Anzahl der Sättel je Rad
Number of calipers per wheel
 - 3) Material der Bremssättel
Caliper material
 - 4) Maximale Dicke der Scheibe
Maximum disc thickness
 - 5) Außendurchmesser der Scheibe
Exterior diameter of the disc
 - 6) Außendurchmesser der Belagfläche
Exterior diameter of the shoes rubbing surface
 - 7) Innendurchmesser der Belagfläche
Interior diameter of the shoes rubbing surface
 - 8) Länge der Beläge über Alles
Overall length of the shoes
 - 9) Belüftete Scheiben
Ventilated disc
 - 10) Bremsfläche je Rad
Braking surface per wheel

Vorn Front					Hinten Rear				
4					2				
38,1					42,8 or 44,5 or 41,3				
2					2				
1					1				
Aluminium - alloy					Aluminium - alloy				
22					22				
239	260	266	280		239	260	266	280	
238	259	265	279		238	259	265	279	
137	158	164	178		152	172	178	192	
112					69				
wahlweise / optional					wahlweise / optional				
594	661	680	724		526	588	605	643	



Marke Volkswagen
 Make

Modell Scirocco GTI
 Model

Homologations Nr. A-5175
 Homologation Nr.

Nachtrag Nr. 01/01V0
 Ext. Nr.

Seite ed. Nachtrag Page or ext.	Artikel Art	Beschreibung Description
		Version Girling + VW Photos 1-2-5-6

8 803. Bremsen:
Brakes:

e) Anzahl der Zylinder je Rad
Number of cylinders per wheel

1) Bohrung
Bore

g) Scheibenbremsen
Disc brakes

1) Anzahl der Bremsbeläge je Rad
Number of pads per wheel

2) Anzahl der Sättel je Rad
Number of calipers per wheel

3) Material der Bremssättel
Caliper material

4) Maximale Dicke der Scheibe
Maximum disc thickness

5) Außendurchmesser
der Scheibe
Exterior diameter of the disc

6) Außendurchmesser
der Belagfläche
Exterior diameter of the shoes rubbing surface

7) Innendurchmesser
der Belagfläche
Interior diameter of the shoes rubbing surface

8) Länge der Beläge über Alles
Overall length of the shoes

9) Belüftete Scheiben
Ventilated disc

10) Bremsfläche je Rad
Braking surface per wheel

Vorn Front					Hinten Rear				
1 oder/or 4					1 oder/or 2 oder/or 4				
38,1 oder/or 48 oder/or 54					33,9 oder/or 36 oder/or 42,8				
2					2				
1					1				
Aluminium - Guß-cast					Aluminium - Guß-cast				
20 oder/or 22					10 oder/or 22				
239	260	266	280	256	240	260	266	225,5	240
238	259	265	279	254	239	259	265	224	239
137	158	164	178	160	153	174	180	142	151
94	94	94	94	108	62	62	62	77	59
wahlweise / optional					wahlweise / optional				
594	661	680	724	611	529	578	593	471	539



Marke Volkswagen

Modell Scirocco GTI

Homologations Nr. A-5175

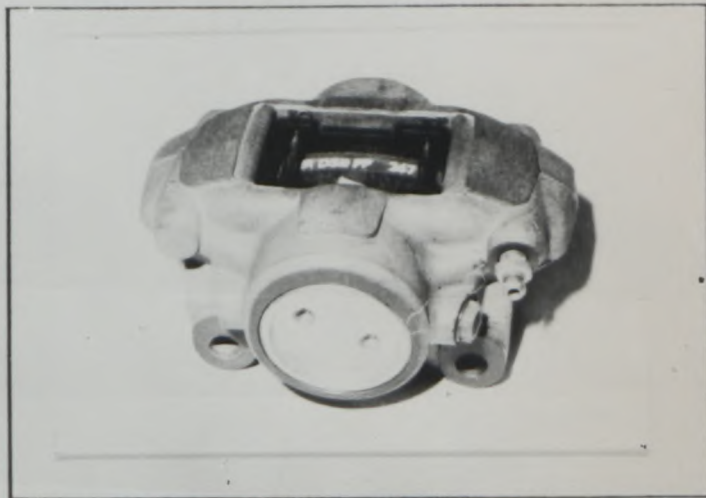
Fotos

Nachtrag Nr. 01/01VN

1

Version Girling

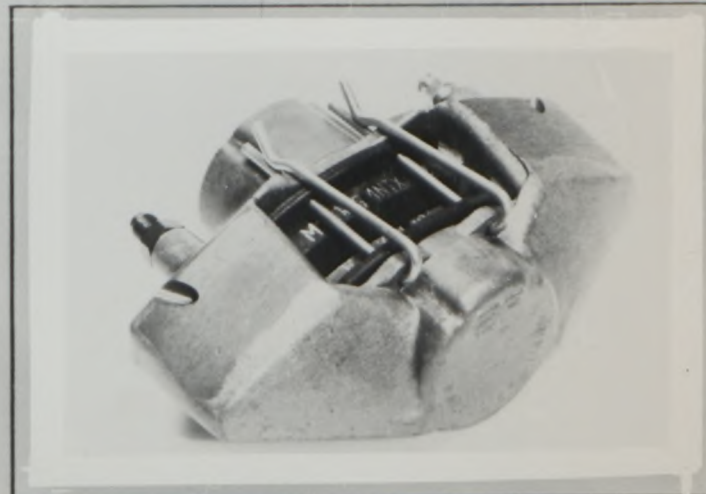
2



3

Version Lockheed

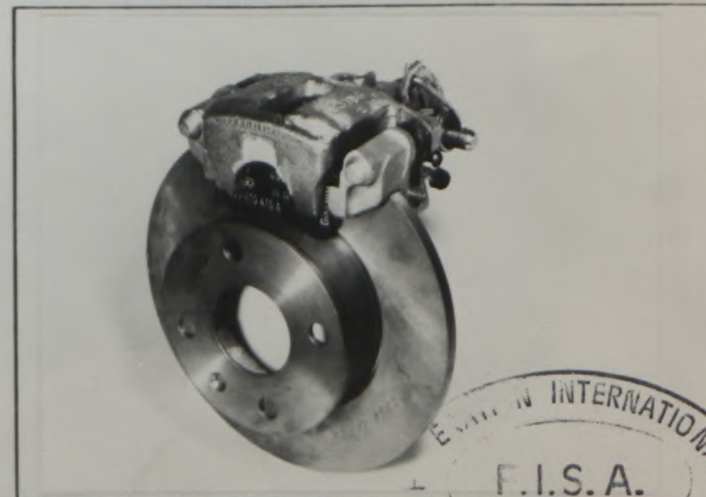
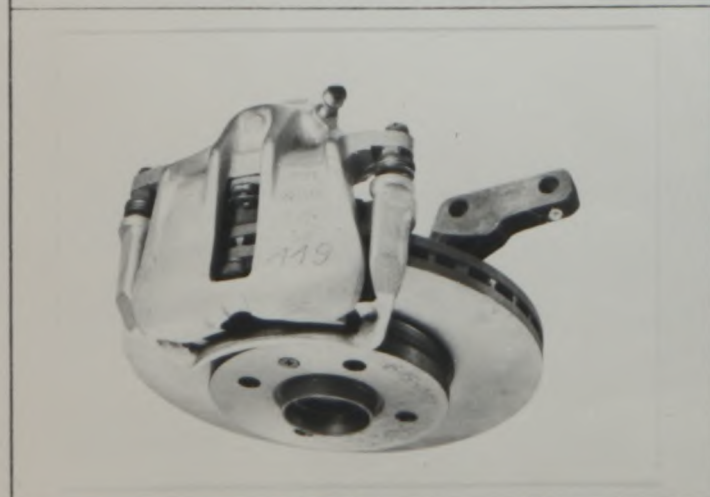
4



5

Girling

6



EMERSON INTERNATIONAL
F.I.S.A.
L'ALTO MOBILE